

26 aprile 2012

**Test di autovalutazione**  
Self-assessment test n° 1a

Scegli la risposta corretta per ogni domanda  
Choose the correct answer for each question.

- 1 ..... amici mi aspettano in piazza.  
A L' B I C Gli D Lo
- 2 .... albero è alto.  
A L' B Il C La D Lo
- 3 .... studenti bravi studiano molto.  
A I B Gli C Lo D L'
- 4 .... treno è affollato.  
A Il B Lo C L' D I
- 5 Il contrario di "buono" è  
A male B cattivo C basso D brutto
- 6 Il contrario di "bello" è  
A brutto B grasso C cattivo D male
- 7 Il contrario di magro è  
A grande B grasso C grosso D largo
- 8 Il contrario di pesante è  
A leggero B grave C corto D breve
- 9 Il contrario di largo è  
A alto B stretto C raro D corto
- 10 Vado al mercato a fare .....
- A le spese B la spesa C la cucina D lo shopping
- 11 Ho ....., vado a dormire.  
A sonno B fame C sete D voglia
- 12 Hai ....., vuoi un panino?  
A sete B tempo C fame D la febbre
- 13 A chi scrivi questa .....
- A carta B cartolina C cartella D foglio
- 14 Per pranzo noi ..... la bistecca alla griglia.  
A fai B facciamo C fanno D fate
- 15 Nel giardino ..... molti fiori.  
A c'è B ci sono C sono D sei
- 16 Il film ..... alle 23.  
A finisce B fine C finite D finisci
- 17 I miei amici ..... a tennis.  
A giochiamo B giocano C gioca D giochi
- 18 Voi ..... in treno  
A viaggiamo B viaggiate C viaggi D viaggiano
- 19 Stasera io ..... **la partita** di calcio alla tivù.  
A prendo B guardo C leggo D ascolto
- 20 Luigi la mattina ..... la doccia.  
A prende B fa C bagna D lava
- 21 Antonio non ..... mai la sua camera.  
A lava B pulisce C mette D ordine
- 22 Elena ..... la finestra.

- 23 A chiede B chiude C porta D ferma  
Chi ..... al telefono?
- 24 A porta B risponde C prende D porta  
Martino va a Roma .... treno.
- 25 A al B in C dal D con  
Luigi è ..... bagno.
- 26 A a B sul C dal D in  
La mamma va .... mercato.
- 27 A a ..... B in ..... C sul D al  
Elena abita ..... via Verdi .... numero 10.
- 28 A a ..... a .... B in ..... al ..... C al .... nel ..... D in .... nel ...  
Io ..... in ufficio a lavorare.
- 29 A rimane B rimango C rimani D resta  
Giorgio cerca ..... libro.
- 30 A suo B suoi C il suo D i suoi  
Voglio ..... soldi.
- 31 A i miei B miei C mio D mie  
Quella ragazza ..... Eleonora.
- 32 A ti chiami B si chiama C ci chiamiamo D si chiamano  
Quella bambina ..... molte bugie.
- 33 A dico B dica C dici D dice  
Luigi non ..... andare a scuola.
- 34 A voglia B vola C vuole D voi  
Giorgio ..... male.
- 35 A si sente B vi dice C ci chiama D si chiama  
Luigi compra la carne e ..... mangia.
- 36 A lo B la C ci D le  
Giuliana ama i fiori, ..... compra spesso.
- A la B gli C li D ci

In questo momento sono contenta con tutto **nella** mia vita.  
Sono pensionata, sono contenta, ho tutto che voglio.  
Sempre fare, sempre fatto, sempre avere.

Sono sicura **nella** dolce vita.  
Faccio che devo fare.  
*Vidi, veni, vici e visa.*

**ceci** = chickpeas, garbanzos  
un **cornetto** = a croissant

**melagrana** = pomegranate  
**melograno** = pomegranate (tree)

**per caso** = by chance  
**stupendo** = awesome

**essere stufo** (-a/-i/-e) **di** = to be fed up with; to be sick and tired of

**godere** = to enjoy, to relish, to find most gratifying: godo questo gelato di nocciola

**succedere** = to happen | *past*: [essere] **successo**: Che è successo qui? = What happened here?

**in vendita** = for sale: una casa in vendita, a house for sale

due volte **al** giorno

tre volte **alla** settimana

una volta **al** mese

quattro volte **all'**anno

una doccia =

una **goccia** = a drop

il **cacciatore** = the hunter | il calendario | **gemelli** = twins | **una multa** = a fine | i regali | suonare

## Un ripasso per gli studenti di giovedì alle 6:00 | il 19 aprile 2012

essere **deluso** (-a/-i/-e) = to be disappointed: Ero delusa con il film Mangiare Pregare Amare  
essere **confuso** (-a/-i/-e) = to be confused: Sono confuso! Sono confusa! Siamo confusi!

**affittare** = to rent (una casa/un appartamento/una villa/una camera in famiglia...)

**noleggiare** = to rent (una macchina/una barca/una bici/un dvd...) || **autonoleggio** = car-rental

**l'itinerario** = itinerary, route

fare la valigia

**un altro** gruppo

**agriturismo** = farm-stay

sfare la valigia

**lo stesso** gruppo

a quest'**ora** = at this time

**un grembiule** = an apron

**lenzuolo** = bed sheet

Che **ladri!** = What thieves!

il guanto, **i guanti** = the glove(s)

**le lenzuola** = " sheets

**rimanere** = to stay, remain (rimango, rimani, rimane, rimaniamo, rimanete, rimangono)

*past tense*: [essere] **rimasto** (-a/-i/-e): siamo rimasti tre notti in quell'albergo

1. **Sarò** a Venezia in **giugno**.
2. **Il resto** del gruppo non sarà con me.
3. Sarà **divertente!**
4. Ho comprato una **tovaglia** a Burano, l'isola famosa per **il pizzo** (=lace).
5. Non so **ancora**.
6. Mi mancherà questo programma. **Sono** occupata a quest'**ora** lunedì! Mi dispiace...

### GIOCO DI PAROLE (Word-game)

> nero – vero – vera – sera – sarà – sarò – caro – cara – casa – cosa – cose – così – **cori** – **coro** – loro – d'oro – duro – euro – muro – **puro** – pura – **pure'** – dure – dire – dica – dico – dice – dici – **mici** – mini – **mine** – mina – mila – fila – filo – Milo – melo – mela –

> nero – zero – vero – vera – pera – **pero** – pere – bere – beve – neve – nave – fave – fava –

> nero – zero – vero – vedo – vado – vaso – naso – Nasa – casa – cosa – rosa – rose –

> cena – cene – bene – bere – beve – bevo – bevi – devi – devo – **divo** – dico – dice – dire – lire – lira – **tira** – tiro – tipo – topo – dopo –

> corto – cotto – costo – costa – corta – porta – torta – torto – porto – posto – posta – pasta – pasto – pesto –

**coro** = choir

**pure'** = mashed potatoes; puree

**puro** (-a/-i/-e) = pure

**micio** = pussy-cat, kitty-cat

**mina** = mine (as in coal mine)

**pero** = pear tree

**filo** *noun, m.* thread; (sewing) thread: ago e filo, needle and thread; yarn: filo di lana, wool yarn; (filo metallico) wire: filo elettrico, electrical wire; (rif. a collana) string, row: un filo di perle, a string of pearls; clothes line.

**fila** *noun, f.* row, line: una fila di persone, a line of people; una lunga fila di macchine, a long line of cars; (coda) queue, line: fare la fila, to stand in line; (fila di posti) row: prima fila, front-row

## Un ripasso per gli studenti di giovedì alle 6:00 | il 5 & 12 aprile 2012

mia cognata | dappertutto | gli ingredienti / una ricetta | 1982 = millenovecentootantadue

### Venezia

Venezia è una città famosa. A Venezia ci sono sempre molti turisti. Nella piazza principale i turisti e **i veneziani** parlano con molto **entusiasmo**. Nella piazza ci sono molti **palazzi** e una chiesa bellissima. Ci sono anche moltissimi **piccioni**. I turisti fanno foto **dei** piccioni, i palazzi e la chiesa. I veneziani, **invece**, prendono il caffè **seduti** ai tavolini e parlano delle **persone** che passano. Passano bellissimi ragazzi e bellissime ragazze. Le ragazze veneziane sono famose per **la loro bellezza**. Le donne e gli uomini veneziani sono molto eleganti.

A Venezia ci sono gondole invece di macchine. **Le gondole** sono molto romantiche.

**bellezza** = beauty: la loro bellezza, their beauty      Che bellezza! = What a beauty!  
**invece** *adv* instead; on the other hand, whereas      il **piccione**, i piccioni = the pigeon(s)

**l'etichetta** = the label; tag      un **leone** = a lion      le scarpe **da** neve =  
un **trapunto** = a quilt      una **tartaruga** = a turtle      il **volo** = the flight

**altro** = else: Che altro? / Chi altro? | qualcos'altro / nient'altro | qualcun altro / nessun altro

**crescere** [cresciuto] *vi* (diventare più alto) to grow (taller/higher/bigger): il tuo bambino è cresciuto molto, your little boy has grown a lot; (rif. a piante) to grow; (aumentare) to grow, increase: il mio vocabolario cresce; (rif. a quantità) to increase, mount (o pile) up: il lavoro cresce; (rif. a intensità) to rise, mount, grow: la tensione cresce, the tension is mounting; (aumentare: rif. a prezzo) to go up, rise: i prezzi crescono, prices are rising; (diventare adulto) to grow up: siamo cresciuti insieme, we grew up together; to be brought up: sono cresciuto in montagna, I grew up in the mountains; sono cresciuta in Colorado, I grew up in Colorado.  
*vt* (aus. avere) to bring up, to raise, to rear: ha cresciuto i suoi ragazzi con molta disciplina

**secondo** = according to: secondo **i condimenti**, according to the seasonings  
secondo **me**, secondo **te**, secondo **lui**, secondo **lei**, secondo **noi**, secondo **voi**, secondo **loro**

**l'arcobaleno** = the rainbow  
una **balena** = a whale

**per cento** = %  
**preoccuparsi** (di) = to worry (about)

**un paese** (=una nazione)  
**un paese** (=una piccola città)

**sono** perso (-a) | **siamo** persi (-e)  
**ho** perso il telefonino | **ho** perso il treno per Firenze

**il telecomando** = the remote control  
una **catena** = a chain

la **scelta** = the choice  
la **zucca** = the squash

**imparare**  
insegnare

**sembrare** = to seem (like); to look (like): mi sembra buono, it looks good to me

**cambiare casa** =to move (from one address to another): Abbiamo cambiato casa! We've moved!

POSSESSIVE ADJECTIVES AND PRONOUNS *da Susanna Limoni ☺*

My, mine

il mio  
My dog is my best friend.  
Il mio cane e' il mio amico **migliore**.

i miei  
My children are as different as night and day.  
I miei figli sono **diversi** come notte e giorno.

la mia  
My house is my palace.  
La mia casa e' il mio palazzo.

le mie  
My shoes are not comfortable.  
**Le mie scarpe** non sono comode.

Your, yours

il tuo  
Your garden is very beautiful.  
Il tuo **giardino** e' bellissimo.

i tuoi  
Your hair is blond.  
I tuoi capelli sono biondi.

la tua  
Your face is dirty.  
La tua **faccia** e' sporca.

His, her, its; you, yours (formal)

la sua  
His grass is greener than mine.  
La sua **erba** e' piu verde della mia.

i suoi  
Your hair is black and straight.  
I suoi capelli sono neri e **lisci**.

Our, ours

i nostri  
Our guests came late and left early.  
I nostri **ospiti** sono venuti tardi e sono partiti presto.

Your, yours (plural)

la vostra  
Your school is excellent!  
La vostra scuola e' **eccellente**!

le vostre  
Your opinions are important to us.  
Le vostre opinioni sono importanti a noi.

Their, theirs

il loro  
Their child is rude.  
Il loro bambino e' **maleducato**.

le loro  
Their ideas are crazy.  
Le loro **idee** sono pazze.

=====

**So** I don't know any more than you.  
Non so più di te.

**Sa** Do you know if there is a restroom nearby?  
Sa se c'è un gabinetto vicino?

**Sai** Do you know how to make this recipe?  
Sai fare questa ricetta?

**Un ripasso per gli studenti di giovedì alle 6:00 | il 15 – 29 marzo 2012**

aiuto | a destra | accanto a | l'accento | l'aeroporto (*lah-eh-row-por-toe*) | contento | nuotare | il tetto

**tirare** = to pull  
**spingere** = to push

**nessuno**  
**niente**

**affatto**  
**per niente**

Scusi, sa **dov'è** ....  
Scusi, sa **se c'è** ....

**più** = more; plus; anymore; AND *used to construct*: -er, -est:

**più grande** = bigger

**il più grande** = the biggest

**più vicino** =

**il più vicino** =

**più morbido** =

**la più morbida** =

**Sei mai stato** (-a)? = Have you ever been?

Non (lo) **sapevo!** = I didn't know!

**In bocca al lupo!** Good luck! Break a leg!

**Crepi** il lupo. (=in response to above)

**andare a cavallo** = to ride, to go riding, to ride a horse

**andare in crociera** = to go on a cruise

**andare in bici** = to bike, to cycle, to ride a bicycle

**fare un giro in bici** = to go for a bike ride

una **ceniera** = a zipper

**Egitto** = Egypt

una **perla** = a pearl

le **spezie** = the spices

**essere seduto** (-a/-i/-e) = to be sitting, to be seated: sono seduta qui, I'm sitting here

erano seduti lì, they were sitting there

**L'ho inventato.** = I made it up; (lit.: I invented it)

Ho detto una bugia. = I told a lie; I lied

**Funziona** = It works!

non funziona = it doesn't work

**gioia** = joy

**felicità**' = happiness

il **fulmine** = the lightning

il **tuono** = the thunder

**quadrato** *adj.* square

**tondo** *adj.* round

**il governo** = the government: lui lavoro per il governo | il potere del governo

1. Vogliamo ascoltare **alla** musica.
2. I vestiti sono nell'**armadio**. [ in + l' = nell' ]
3. Ho **camminato** nei giardini dei Botoli.
4. Ho comprato la medicina alla **farmacia**.
5. Preferisco **nuotare** in piscina.
6. **Gli** uccelli sono sul tetto.
7. Il ragazzo ha giocato col cane.
8. Il **professore** ha dato allo studente dei libri.
9. I quadri degli artisti sono nel museo.
10. Io amo il colore del **cielo** in estate.
11. Io amo essere con **un gruppo di** amici.
12. Il colore delle mele e' verde.
13. Mia figlia conosce bene **i paesi d'Africa**.
14. Voglio **che tu** sei contento.
15. Dove **sei cresciuto**?
16. Ho bisogno di conoscere **che** sa **aerare** la mia erba.
17. Sei mai stato **a Parigi**?

**apprezzare** = to appreciate  
**girare** = to turn  
**seguire** = to follow

**abbracciare** = to hug, embrace  
**arrabbiato** = angry  
**verso** = towards

**perdere** = to lose, to miss (il treno/l'autobus/ecc..) | *past*: **perso**: ho perso l'autobus, mannaggia!

### Le Direzioni

Il **negoziante**: Buon giorno, signora. Come posso aiutarla?

Mary: Buon giorno. **Non** ho bisogno di comprare **niente**.....ma sono persa!!

Il negoziante: Non **c'è** problema, signora. Dove **va** con la **valigia**?

Mary: Alla stazione **centrale** e ho fretta!!

Il negoziante: Non c'è problema. La stazione è vicino e sono sicuro che il suo treno arriva tardi.

Mary: Va bene. Le direzioni, per favore!! Sono molto nervosa. Non posso **perdere** il treno!!

Mio cugino **mi** aspetta a Bologna.

Il negoziante: Le direzioni **sono** molto facili. Deve **seguire** questa strada **fino a** Via Nazionale.

Mary: Va bene...e poi??

Il negoziante: Poi, deve **girare**.

Mary: **In quale** direzione?!?

Il negoziante: A sinistra.

Mary: E poi??

Il negoziante: Deve andare **sempre dritto verso** la chiesa.

Mary: **Quale** chiesa?!? C'è una chiesa su ogni **angolo**!!!!

Il n: La chiesa Santo Stefano. Non può perderla! Lei è molto **divertente**, signora. È americana?

Mary: Sì...sono americana. Allora, alla chiesa, **che faccio**?

Il negoziante: La chiesa è **accanto alla** stazione.

Mary: Grazie, signore....mi dispiace che ero sarcastica. **Apprezzo** il suo aiuto.

Il negoziante: Non c'è problema, signora. In bocca al lupo!

### Per Conoscersi Un Po Meglio... (=To get to know one another a little bit better...)

1. Ho **piantato** un *albero*
2. Ho **abbracciato** un albero
3. Ho mangiato cibo **coreano**
4. Ho lavorato in *un bar*
5. Ho fatto *yoga*
6. Ho fatto sci **fuori pista** [ pista = ski run ]
7. Ho **tenuto** un diario quando ero piccolo/-a. [ tenere = to keep/hold ]
8. Ho nuotato in un lago **di notte**
9. Sono stato in **un campo nudisti**
10. Sono stata **al** telefono più di quattro ore
11. Ho scritto **una poesia** [ una poesia = a poem ]
12. Ho fatto **sex** in macchina
13. Ho camminato su **un tetto**
14. Ho preso **una multa** [ una multa = a fine/ticket ]
15. Ho nuotato insieme con **i delfini** [ delfino = dolphin ]
16. Ho vissuto **all'estero** [ all'estero = abroad ]
17. Ho cantato in *un karaoke bar*

**Un ripasso per gli studenti di giovedì alle 6:00 | il 3 & 10 maggio 2012**

**in vendita** = for sale

**in saldo** = on sale

**girare** = to turn, to tour

**svoltare** = to turn

**confrontare a** = to compare to

**paragonare a** = to compare to

il **semaforo** = the traffic light

**fuori città** = out of town

**Mi manchi!** = I miss you!    **Mi sei mancato.** = I missed you. (lit.: to me you were missing )

**Ci manchi!** = We miss you!    **Ci sei mancato** = We missed you. (lit.: to us you were missing )

Mi **manca** + singular expression:

    Mi manca l'Italia.

    Mi manca il cibo italiano.

Mi **mancano** + plural expression:

    Mi mancano le piazze italiane.

    Mi mancano i miei amici.

Mi **piaci!** = I like you! (lit: you are pleasing to me)

**Mi sei simpatico** (-a)! = I like you! (lit: you are likeable to me)

**amare** = to love (verb): amo parlare italiano

**l'amore** = love (noun): l'amore è una cosa splendida

*In italiano ci sono due modi per dire "I love you":*

**Ti amo.** (si usa con i partner)

**Ti voglio bene.** (si usa con la famiglia e gli amici)

**ciabatta** = slipper; (scarpa vecchia) worn-out shoe; name of a type of bread from Puglia.

**il cibo spazzatura** = junk food (lit. trash food)

**le uova strapazzate** = scrambled eggs

una **parata** = a parade

una **processione** = a parade (religious)

**Vai via!** = Go away! Scram! Get out of my face.

**una onda** = a wave

**la microonda** = the microwave

**fattoria** = farm

**tovaglia** = tablecloth

**fino a** = up to; until

**saltare** = to skip; jump

Quando **avevo** sette anni...

Quando **ero** piccolo (-a) ...

Quando **avevo** diciassette anni...

Quando **ero** giovane...

1. Abbiamo molte cose **in comune**.
2. Sono andato **in palestra** oggi.
3. Ho mangiato a un ristorante **favoloso**.
4. C'erano sei **pacchetti** in un pacco (o confezione).
5. Ho parlato piu' di tre ore **al** telefono.

Ciao tutti! Finalmente sono in Italia. Dopo un giorno e una notte a Roma, parto per il Sud. Ho **preso** l'autobus che va **da** Roma a Matera. Siamo partiti a mezzanotte e arrivo **la** mattina prestissimo alle sei.



## Un ripasso per gli studenti di giovedì alle 6:00 | il 1 & 8 marzo 2012

### Articulated Prepositions

The definite **articles** form CONTRACTIONS with the prepositions "di", "in", "a", "da", "su".

	<u>di</u>	<u>in</u>	<u>a</u>	<u>da</u>	<u>su</u>
<b>il</b>	del	nel	al	dal	sul
<b>la</b>	della	nella	alla	dalla	sulla
<b>l'</b>	dell'	nell'	all'	dall'	sull'
<b>lo</b>	dello	nello	allo	dallo	sullo
<b>i</b>	dei	nei	ai	dai	sui
<b>le</b>	delle	nelle	alle	dalle	sulle
<b>gli</b>	degli	negli	agli	dagli	sugli

THE **PARTITIVE** (*PART OF A WHOLE*) IS FORMED WITH **DI** + APPROPRIATE '**THE**':

Vorrei **delle** cartoline.

Vedo **del** fumo.

Avete **dello** zucchero?

Compro **degli** stivali da pioggia.

### Possessive adjectives and pronouns

	MASCULINE		FEMININE	
	SINGULAR	PLURAL	SINGULAR	PLURAL
my, mine	il mio	i miei ( <i>mee-ay</i> )	la mia	le mie ( <i>mee-eh</i> )
your, yours ( <i>fam.</i> )	il tuo	i tuoi	la tua	le tue

Dove sono **le mie** scarpe?

**Il tuo** cane è in buona salute.

**La mia** cucina è piccola.

**Il tuo** orologio non funziona.

Dove hai parcheggiato **la tua** macchina?

**I tuoi** piedi *puzzano*!

**che** = that, who, which (relative pronoun): La donna **che** ha parcheggiato davanti a me...

**che** = what (direct/indirect question): **Che** vuoi da me?

**cittadino** (-a) = citizen

**Le persone** sono .... = The people are .....

**dappertutto** = everywhere

**La gente** è ..... = The people are .....

**mentire** ⇔ dire bugie

**occupato** (-a/-i/-e) = busy

un film **bello** = a good film

**ridere** = to laugh

una pizza **buona** = a good pizza

**scegliere** (*shell-yeh-reh*) = to choose || *passato irregolare*: **scelto** || *noun*: una scelta

scelgo

scegli

Che hai scelto? = What did you choose?

sceglie

Ho scelto una pizza con quattro formaggi.

scegliamo

scegliete

È impossibile *scegliere* male. È tutto buono!

scelgono

**il primo** = the first, first course

**cameriere** (-a) = waiter

il/la **migliore** = the best

**i primi** = the first courses (menù)

**infermiere** (-a) = nurse

il/la **peggiore** = the worst

## PREPOSIZIONI CON ARTICOLI

Singolare	<b>IL</b>	<b>LA</b>	<b>LO</b>	<b>L'</b>
<b>DI</b>	<b>DEL</b>	<b>DELLA</b>	<b>DELLO</b>	<b>DELL'</b>
<b>A</b>	<b>AL</b>	<b>ALLA</b>	<b>ALLO</b>	<b>ALL'</b>
<b>DA</b>	<b>DAL</b>	<b>DALLA</b>	<b>DALLO</b>	<b>DALL'</b>
<b>IN</b>	<b>NEL</b>	<b>NELLA</b>	<b>NELLO</b>	<b>NELL'</b>
<b>SU</b>	<b>SUL</b>	<b>SULLA</b>	<b>SULLO</b>	<b>SULL'</b>
<b>CON</b>	<b>COL</b>	<b>COLLA*</b>	<b>COLLO*</b>	<b>COLL'</b>

\*these contractions are being used less often now.

Plurale	<b>I</b>	<b>LE</b>	<b>GLI</b>	
<b>DI</b>	<b>DEI</b>	<b>DELLE</b>	<b>DEGLI</b>	<i>this row also means "some"</i>
<b>A</b>	<b>AI</b>	<b>ALLE</b>	<b>AGLI</b>	
<b>DA</b>	<b>DAI</b>	<b>DALLE</b>	<b>DAGLI</b>	
<b>IN</b>	<b>NEI</b>	<b>NELLE</b>	<b>NEGLI</b>	
<b>SU</b>	<b>SUI</b>	<b>SULLE</b>	<b>SUGLI</b>	

## PER TRA / FRA

Esempi:

Vado **al** negozio adesso.

Andiamo **alla** pizzeria.

Luigi è ancora **nel** negozio.

Faccio una telefonata **agli** Stati Uniti.

Vengo **dal** negozio.

Veniamo **dalla** pizzeria.

Il gatto è **sull'**albero.

L'articolo è **sul** giornale.

Il gatto è **sul** tetto.

Il ladro è **alla** stazione di polizia.

La ricevuta è **sul** banco.

Il museo è aperto **dalle** 9 **alle** 6.

**Dalla** finestra posso vedere tutto!

Cerco la parola **nel** dizionario.

**Un ripasso per gli studenti di giovedì alle 6:00 | il 16 & 23 febbraio 2012**

**giusto e sbagliato** *adj.* right and wrong (aggettivo per persona, posto o cosa; idea o qualità):

il treno giusto (o sbagliato)	l'informazione giusta (o sbagliata)
il binario giusto (o sbagliato)	la data giusta (o sbagliata)
il libro giusto (o sbagliato)	la strada giusta (o sbagliata)

Questa è la direzione giusta.  
È questa la direzione giusta?

Non è giusto! = It's not fair!  
È sbagliato lasciare una mancia?

**avere ragione o torto** = to be right or wrong (ragione/torto are nouns):

Ho sempre ragione.	Hanno sempre torto quando <b>chiedo</b> direzioni.
Non hai ragione!	Hai torto. Hai molto torto.

la nave = the ship  
la neve = the snow

la spazzatura = the trash  
le uova strapazzate = scrambled eggs

uva =  
uova =

**utile** = useful  
**inutile** = useless

diritto *o* dritto = straight ahead  
diritto, -i = right(s): diritti umani

ricevuta =  
**ricetta** = recipe

meglio  
il/la migliore

il mio **fidanzato**  
il mio ragazzo

parenti =  
genitori =

**fare la spesa** = to do a shop, to go grocery shopping  
**fare lo shopping** = to shop, to go shopping

triste = sad  
**Trieste** = una città in nord Italia

**divertente** (-i) *adj.* entertaining, enjoyable, amusing, fun: la festa era molto divertente  
**divertimento** *noun* fun: Buon divertimento! = Have fun!

**arrabbiato** (-a/-i/-e) = angry: sono arrabbiata!  
**puzza** *noun* stink | *verb* it/he/she stinks

un **cappuccio** = a hood  
un **mostro** = a monster

**Non fa niente.** = It doesn't matter. No big deal.

**crescere** = to grow (up), be raised

Vorrei \_\_\_\_\_  
Voglio \_\_\_\_\_  
Posso \_\_\_\_\_  
Devo \_\_\_\_\_

Preferisco \_\_\_\_\_  
Mi piace \_\_\_\_\_  
Ho bisogno di \_\_\_\_\_  
È necessario \_\_\_\_\_

**Espressioni Impersonali** (*followed by an infinitive*):

È preferibile <u>arrivare</u> prima di mezzogiorno.	È sbagliato <u>dire</u> .....
È meglio <u>partire</u> dopo pranzo.	È vietato <u>fare il bagno</u> qui.
È utile <u>sapere</u> dove andare.	È inutile <u>discutere</u> con lui.
È possibile <u>visitare</u> tutti i monumenti questo pomeriggio?	
È facile <u>dimenticare</u> le parole se non parlate spesso in italiano.	
È difficile _____ .	

**Un ripasso per gli studenti di giovedì alle 6:00 | il 9 & 16 febbraio 2012**

mio marito	tuo figlio	il mio ragazzo	il nostro cane
mia moglie	sua figlia	la mia famiglia	la nostra classe

<b>genero</b> = son-in-law	<b>cognato</b> = brother-in-law	<b>contanti</b> = cash
<b>nuora</b> = daughter-in-law	<b>cognata</b> = sister-in-law	<b>morbido</b> = soft

**liscio** = (rif. ai capelli) straight; (rif. al alcool) neat, straight-up; (rif. alle superfici) smooth:  
**Ho i capelli lisci.**      **Mi piace il mio whisky liscio.**      **Questo pavimento è molto liscio.**

<b>Ti piace?</b> = Do you like it? Ti piace questo? = Do you like this? Ti piace la pizza alla pizzeria "Il Vicino"? Ti piace mangiare al ristorante o preferisci cucinare?	<b>Ti piacciono?</b> = Do you like them? Ti piacciono le macchine tedesche? Ti piacciono i capelli lisci? Ti piacciono le uova strapazzate?
--	--

<b>Dammi ...</b>	<b>Mi dia ...</b>	Non <b>darlo</b> a lui! ⇔ Non <b>lo</b> dare a lui!
<b>Dìmmi ...</b>	<b>Mi dica ...</b>	Non <b>dirmi</b> niente. ⇔ Non <b>mi</b> dire niente.

**ESSERE** (al **futuro**): sarò / sarai (*sah-rye*) / sarà / **saremo** / sarete / saranno (*sah-rahn-noh*)

<b>C'era una volta...</b> = Once upon a time there was..... C'era una volta una principessa con <b>i</b> capelli lunghi e biondi.	<b>l'orso</b> = the bear <b>l'orzo</b> = the barley
--	--

Dammi **la libertà** o dammi **la morte**.

il primo giorno	il secondo libro	il <b>terzo</b> albergo	il <b>quarto</b> piano
la prima sera	la seconda <b>vacanza</b>	la terza strada	la quarta <b>pagina</b>

**viale** *nm.* avenue, [am.] boulevard; (nei giardini) path, walk; (strada privata) drive, driveway.

**diventare** (aus. essere) *vi* to become: **è** diventato infermiere, he became a nurse;  
(seguito da aggettivo) to get: diventare magro, to get thin; (gradualmente) to grow (into), to turn into: mio figlio è diventato un uomo, my son has grown into a man; diventare vecchio, to grow (o get) old; (trasformarsi) to turn (o change) into: il vino diventa aceto, wine turns into vinegar; le foglie diventano gialle, the leaves are turning yellow; l'amore può diventare odio =

- diventare famoso, to become famous
- diventare **matto**, to go mad
- diventare **pallido**, to turn pale
- diventare qualcuno, to make a name for oneself
- diventare rosso, to go red, to blush

**seguire** *vt* to follow: il cane **mi** ha seguito fino alla porta, the dog followed me to the door; seguite questa strada fino alla piazza, follow this road as far as the square.

**sputare** *vt* to spit (out): vietato sputare, no spitting; [fig.] to spit: sputa fuori!, spit it out!

## La differenza tra le parole TEMPO e VOLTA! Both mean time. 2.16.12

Il **tempo** is both TIME (usato con verbi: avere, dare, prendere, *perdere*, ecc.) & WEATHER

- avere tempo = to have time: Abbiamo ancora tempo. Non ho tempo per mangiare oggi.
- C'è tempo = there's time: C'è ancora tempo. Non c'è più tempo. C'è tempo per tutto!
- essere in tempo: sei ancora in tempo, you're still in time || arrivare in tempo, arrive in time
- dare tempo a qualcuno = to give someone time: Dammi un po' di tempo! Give me some time!
- Ho bisogno di prendere un po' di tempo prima di decidere. Prendi tutto il tempo che vuoi!
- *perdere* tempo = to waste one's time: Non perdiamo tempo qui! Let's not waste time here!
- !! to have a good time = divertirsi (*reflexive verb*: conjugated with <mi, ti, si, ci, vi, si>)

per molto tempo, for a long time | per poco tempo, for a short time, for a little while

Per quanto tempo? = For how long? | poco (molto) tempo fa = a little while (a long time) ago

poco tempo dopo = a short while afterwards, soon after, shortly after | molto tempo dopo

**il** tempo vola, time flies | allo **stesso** tempo, at the same time | Fa **bel** tempo oggi.

Una **volta** is one time (or once): La parola <volta> CAN BE COUNTED as in an occurrence.

- una volta, due volte, tre volte, quattro volte, ecc. | mille volte = a thousand (or countless) times
- la prima volta, la seconda volta, la terza volta, la quarta volta, ecc.
- l'ultima volta, la prossima volta, questa volta, quella volta, ogni volta, molte volte, poche volte..
- qualche volta = sometimes | un'altra volta = another (one more) time | a volte = at times
- una volta per sempre = once and for all | **c'era una volta**... = once upon a time there was...
- due volte **alla** settimana = two times a week | una volta **al** mese | tre volte **al** giorno

1. Era la prima \_\_\_\_\_ che ti ho visto.
2. Non ho mai abbastanza \_\_\_\_\_.
3. Dammi \_\_\_\_\_, per favore!
4. Chiamami quando hai \_\_\_\_\_.
5. Ogni \_\_\_\_\_ che ti vedo, sei più bello/a!
6. Non c'è più \_\_\_\_\_ .
7. one more time = \_\_\_\_\_
8. Che \_\_\_\_\_ fa?
9. many times = \_\_\_\_\_
10. for the last time = \_\_\_\_\_
11. once a year = \_\_\_\_\_ all'anno
12. the next time = \_\_\_\_\_
13. a long time ago = \_\_\_\_\_
14. How long? = \_\_\_\_\_ Quanto \_\_\_\_\_ restate qui?
15. How many times? = \_\_\_\_\_ Quante \_\_\_\_\_ sei stata in Italia?
16. Once upon a time there was a king = \_\_\_\_\_ (*king = re*)
17. Ricordi quella \_\_\_\_\_ che siamo andati in bicicletta a Turkey Creek?
18. Non ho \_\_\_\_\_ per ascoltarti.

Adesso fammi una frase con la parola <tempo> e una frase con la parola <volta>:

## Un ripasso per gli studenti di giovedì alle 6:00 | il 2 febbraio 2012

**accanto a** = next to: La libreria è accanto al bar.

**fino a** + NOUN = up to, until: fino alla seconda strada a destra

**fino a quando** + VERB = up to, until: fino a quando ero adulto

**trovare** = to find

**trovarsi** = to find oneself; to be located: La città di Bergamo **si trova** a sud di Milano.

**vivere** = to live | *past*: **vissuto**: Ho vissuto in Germania quando ero piccolo.

**visitare** = to visit | *past*: **visitato**: Abbiamo visitato le città più piccole.

**vedere** = to see | *past*: **visto**: Abbiamo visto molte belle cose in Italia.

**la hall** = the lobby (of a hotel) || **la lobby** = CONGRESSO - (pressure group) lobby

**size:** 6,370,000 Results for **la misura**

917,000 Results for **la taglia**

Che misura di scarpe porta?

Che taglia porta?

**Non** ho mangiato **niente** oggi.

**Non** ho dovuto fare **niente**.

*In English it's usually very easy to make the word for someone who is the person acting out the verb: you add -er or -or to the stem of the verb. to act → actor*

It's the same principle in Italian: just add **-tore** to the stem if a guy and **-trice** if a girl:

ascoltare → ascoltatore / ascoltatrice

lavorare → lavoratore / lavoratrice

creare → creatore / creatrice

osservare → osservatore / osservatrice

disegnare → disegnatore / disegnatrice

peccare (to sin) → peccatore / peccatrice

distribuire → distributore / distributrice

programmare → programmatore / -trice

fumare → fumatore / fumatrice

sciare → sciatore / sciatrice

investigare → investigatore / investigatrice

vincere → vincitore / vincitrice

giocare → giocatore / giocatrice

visitare → visitatore / visitatrice

Sono Tim Berthold. Ho viaggiato **in** Italia sei volte. Ogni volta sono restato con la mia amica Katia a Bologna. Siamo andati **a** Roma, Firenze, Venezia **come** al solito\*. Ma **altre volte** abbiamo preso la sua macchina per Otranto, Gallipoli e la regione sud da Ancona. Quelle città piccole - Sirolo e Numana accanto **all'**Adriatico. La città **dove** preferiamo mangiare è Castelfidardo all'osteria DIONEA. Perché amo il cioccolato. Katia sempre **mi** ordina due tiramisu'. \* *come al solito = as usual / di solito = usually*

Io sono Ron Corsentino. Sono nato a Walsenburg, Colorado in una fattoria. Ho vissuto lì fino a quando mi sono diplomato\*. Ora vivo a Denver, Colorado e io sono un ragioniere. Il mio **bisnonno** e la **bisnonna** arrivano a New Orleans nel 1989 da Sicilia su **una nave** chiamata *la Bolivia*. In Sicilia hanno vissuto in una città chiamata Lucca Sicula. Mio padre mi dice che erano allevatori di capre (o **pastori**). Lucca Sicula si trova 100 km a sud di Palermo. Voglio visitare la Sicilia questo autunno ma non sono sicuro se è possibile quest'anno. Se non quest'anno, l'anno prossimo di sicuro. Sono ansioso di **praticare** l'italiano in Italia. \* *I graduated from high school*

**Un ripasso per gli studenti di giovedì alle 6:00 | il 26 gennaio 2012**

**Accidenti!** = Darn!

un **incidente** = an accident

**roba** = stuff, things: molta roba, lots of stuff

**stoffa** = (tessuto) material, fabric, cloth

un **bugiardo** (-a/-i/-e) = a liar

una **bugia** = a lie: dire una bugia, to tell a lie

**dire bugie** = to tell lies; (mentire) to lie

**Cristoforo** = Christopher

**tacco** = heel: tacchi alti, high heels

**zenzero** = ginger

**buio** (*boo-yoh*) = dark (absence of light), darkness: È buio fuori. It's dark outside.

**scuro** (*scoo-row*) = dark (refers to color): verde scuro | grigio scuro | occhi scuri

**cavolo** literally "cabbage" is a euphemism for "diavolo" but translates well as "the heck":

Che **cavolo**! What the heck! | Dove **cavolo** siamo? Where the heck are we?

Che **cavolo** fai? What the heck are you doing? | Che **cavolo** dici? What the heck are you saying?

**un cavolo** literally "a cabbage" but translates well as "a darn thing":

Non ho capito **un cavolo**! I didn't understand a darn thing!

Non ho visto **un cavolo**! I didn't see a darn thing!

**giusto e sbagliato** *adj.* right and wrong (describe una persona, posto o cosa; idea o qualità):

il treno giusto (o) sbagliato

l'informazione giusta (o) sbagliata

il binario giusto (o) sbagliato

la data giusta (o) sbagliata

il libro giusto (o) sbagliato

la strada giusta (o) sbagliata

Questa è la direzione giusta.

Non è giusto. = It's not right. It's not fair.

È questa la direzione giusta?

Non è sbagliato. = It's not wrong.

**ragione e torto** *nouns* reason and wrong (usato con il verbo "avere" significa **to be** right/wrong)

Ho sempre ragione.

Hanno sempre torto.

Non hai ragione!

Non hai mai torto. = You're never wrong.

**Che schifo!** = Yuck! How disgusting/revolting!      **Fa schifo!** = Yuck! It's disgusting/revolting!

**andare** = to go

**partire** = to leave, to depart

**uscire** = to go out, to come out, to get out; to exit

**lasciare** = to leave (something/someone) behind; (permettere) to let

**lasciar perdere** = to forget about something, to let something go:

**lascia perdere!** = never mind!, drop it!, forget (about) it!, take it easy!

**vietato** *adj* forbidden, prohibited, banned: un film vietato, a banned film.

vietato entrare, no entrance | vietato fumare, no smoking | vietato parcheggiare, no parking

**Non** vedo **niente** da qui.

**Non** sento **niente**.

**Non** ho **mai** visto il film.

**Non** ho visto **niente**.

**Non** ho sentito **niente**.

**Non** ho **mai** lavorato lì.

**Un ripasso per gli studenti di giovedì alle 6:00 | il 12 & 19 gennaio 2012**

il primo	il secondo	il <b>terzo</b>	il <b>quarto</b>
la prima	la seconda	la terza	la quarta

**l'ultimo** = the last {or} the last one (the opposite of il primo)      l'ultimo giorno dell'anno  
**lo scorso** = the last (the opposite of il prossimo)      la settimana scorsa

<b>terapia</b> fisica	una <b>congiura</b> = a conspiracy	la <b>caviglia</b> = the ankle
<b>terapista</b> fisica	<b>le forbici</b> = the scissors	<b>ho dovuto</b> = I had to...

**il dovere** = the duty: è il dovere d'ogni uomo | abbiamo il dovere di votare  
**il potere** = the power: il potere delle donne | il potere del governo

**demolire** (demolisco) = to demolish: hanno demolito la casa ieri sera.

<b>brillo</b> (-a/-i/-e) = tipsy	<b>il fegato</b> = liver
<b>liscio</b> = smooth, (hair) straight; (alcol) neat	<b>la polvere</b> = the dust {o} powder

Many Italian words look very much like English words and have either the same or a similar meaning. These words are called **Parole simili** in Italian and **Cognates** in English. They have fairly minimal differences in spelling so that they are easily recognizable:

necessario	<i>necessary</i>	idea ( <i>ee-deh-ah</i> )	<i>idea</i>
intelligente	<i>intelligent</i>	studente	<i>student</i>
(il) cinema	<i>(the) cinema</i>	importante	<i>important</i>
monumento	<i>monument</i>	persona	<i>person</i>
professore	<i>professor</i>	possibile	<i>possible</i>

-tà in Italian and -ty in English:	abilità	<i>ability/skill</i>	affinità		
agilità	<i>agility</i>	ambiguità	<i>ambiguity</i>	attività	<i>activity</i>
autorità	<i>authority</i>	cavità	<i>cavity</i>	celebrità	
città	<i>city</i>	compatibilità		conformità	
creatività	<i>creativity</i>	curiosità		difficoltà	<i>difficulty</i>
dignità	<i>dignity</i>	diversità		eternità	

Attach the direct object pronoun (**mi, ti, lo, la, ci, vi, li, le**) to **Ecco** and you get:

<b>Eccomi!</b> = Here I am!	<b>Eccoci!</b> = Here we are!
<b>Eccoti!</b> = T/here you are!	<b>Eccovi!</b> = T/here you (all) are!
<b>Eccolo!</b> = Here it is ( <i>masc.</i> )! Here he is!	<b>Eccoli!</b> = Here they are! There they are!
<b>Eccola!</b> = Here it is ( <i>fem.</i> )! There she is!	<b>Eccole!</b> = There they are ( <i>solo fem.</i> )!

Sarò **fuori città** la prossima settimana.  
**Ero** fuori città la settimana scorsa.

**Ho dovuto** andare in **palestra** oggi.  
Non **ha piovuto** in molto tempo.



Denver, Colorado 17 marzo 2002

Sono Giuseppe Marchese. Ho studiato italiano per tre anni. Mi piace studiare italiano. Sono insegnante di **letteratura** inglese. Insegno a Denver nello Stato di Colorado. Sono **sposato** con un figlio. Siamo andati in Italia due volte. Mi piace da morire! Vorremmo ritornare presto. I miei genitori **sono nati** in Sicilia e ancora ho molta famiglia lì. Quando ritorniamo in Italia, vorremmo **rimanere** solamente in Sicilia. Ci sono molte cose lì che voglio vedere.

Se qualcuno vuole rispondermi, il mio indirizzo è: xxxxxxxx xxxxx xxx

Sinceramente, Giuseppe

**letteratura** = literature

**siamo andati** = we went (or we have gone)

**sono nati** = we're born

**sposato** (-a/-i/-e) = married

**volta** = time | **volte** = times (countable)

**stare, restare, rimanere** = to stay

To translate "people" in italiano, hai due opzioni, ma se usi un numero, devi scegliere "persone":

**la gente** (*singolare, femminile*): c'è molta gente / troppa gente / bella gente / brava gente

**le persone** (*plurale, countable*): c'erano molte persone lì / due persone / mille persone

To translate "earlier" in italiano, hai due opzioni, ma si sente più spesso: prima!

**presto** = soon, early

più presto ⇔ **prima** = sooner/earlier

**prima** = before

**tardi** = late

più tardi ⇔ **dopo** = later

**dopo** = after

**assumere** = to hire | *past*: **assunto** : abbiamo assunto due nuove persone.

**scegliere** = to choose | *past*: **scelto** : ho scelto la strada meno viaggiata e questo .....

**amante** *nm/f.* mistress; lover

**vigliacco** (f. -a) *noun* coward; *adj.* cowardly

**peluche** [*dal francese*] *nf.* (tessuto) plush; (giocattolo di peluche) stuffed animal, soft, cuddly toy

**tappeto** *nm.* rug, carpet: tappeto di peluche = plush carpet

*Che significa?* ogni giorno | il contorno | così lento / troppo lento | il maiale | un pipistrello

1. Non **ricordo** adesso.
2. Non so cosa credere.
3. Che hai **imparato** oggi?
4. **A** chi tocca?
5. **La Scala** è il nome di un teatro famosissimo a Milano.
6. Abbiamo fatto la luna di miele in Toscana.
7. Abbiamo preso il **traghetto** per l'Isola di Elba.
8. Le foglie **sono** cadute.

Quando andate a Roma dovete vedere **il Papa**.

Quando andate a Firenze dovete vedere **il Davide**.

**Quanto** le devo per la camera?

**Che** le devo dire per convincerla?

**uno sbaglio** *noun* a mistake: non sarà uno sbaglio

**sbagliato** (-a/-i/-e) *adj.* wrong: il libro sbagliato

googolare (gugolare) 13,400 results

yogare 2,750 results

**Un ripasso per gli studenti di giovedì alle 6:00 | il 5 gennaio 2012**

<b>dovere</b> = to have to; must, should; to owe	
(io) <b>devo</b>	(noi) <b>dobbiamo</b>
(tu) <b>devi</b>	(voi) <b>dovete</b>
(lei/lui) <b>deve</b>	(loro) <b>devono</b>

Devo <u>andare</u> <b>al</b> lavoro domani.	Devi <u>portare</u> il passaporto con <b>te</b> .
Devo <u>parlare</u> italiano più spesso.	Che devi <u>fare</u> domani?
Marta <b>deve</b> <u>lavorare</u> domani.	<b>Lui</b> deve arrivare <b>presto</b> domani mattina.
Dev' <u>essere</u> qui!	Dove dobbiamo <u>andare</u> <b>per</b> comprare il biglietto?
Che dobbiamo <u>fare</u> adesso?!	<b>Chi</b> dobbiamo <u>vedere</u> ?
Dovete <u>scendere</u> alla prossima fermata.	Che dovete <u>fare</u> questo weekend?
Devono <u>ancora</u> <b>imparare</b> i verbi irregolari.	Devono ancora <b>decidere</b> dove andare stasera.

Quanto **le** devo? = How much do I owe you? (*formal*) (literally: How much **to you** do I owe?)  
 Quanto **ti** devo? = How much do I owe you? (*familiar*)

**come** = (question) how; (comparing) like: Voglio cantare come Andrea Bocelli.

Com'era <b>il tuo</b> Natale?	Che <b>hai fatto</b> per Natale?
<b>Hai ricevuto</b> molti regali?	Dove <b>sei andato</b> (-a)?

laggiù = down there	<b>scarpa</b> = shoe	<b>uova</b> = eggs	<b>spiccioli</b> = change
<b>lassù</b> = up there	<b>sciarpa</b> = scarf	uva = grapes	il resto = the change (back)

lo stivale, <b>gli stivali</b> = the boot(s)	imparare = to learn
l'orecchino, <b>gli orecchini</b> = the earring(s)	<b>decidere</b> = to decide   <i>past</i> : deciso

Parla <b>come</b> un professore.	<i>He speaks like a professor.</i>
È <b>come</b> parlare al muro.	<i>It's like talking to a (brick) wall.</i>
Cosa <b>hai deciso</b> ?	<i>What did you decide?</i>
Quanto le devo per <b>gli orecchini</b> ?	<i>How much do I owe you for the earrings?</i>
<b>Tenga</b> il resto.	<i>Keep the change.</i>

1. Sì, andiamo **al** parco, ma prima devo andare **alla** posta.
2. A casa mia fa sempre freddo **di sotto**.
3. **Ho sentito** l'insegnante.
4. Come **si pronuncia** 'suonare'?
5. Ho amato e **ho perso**.
6. La pioggia in Spagna **cade** principalmente sulla **pianura**. [su + la = sulla]
7. Mi dispiace che ho dimenticato di darti l'assegno ieri sera. Ma **eccolo** adesso.